

**Zeitschrift:** Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =  
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses  
**Herausgeber:** Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein  
**Band:** 26 (1938)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R 5929

K

# **Zentralblatt**

**Organ des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins**

**Organe central  
de la Société d'utilité publique des femmes suisses**

**Redaktion :**

**Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern**

**25. Jahrgang 1937**

**Bern — Buchdruckerei Büchler & Co. — 1938**

# Inhaltsverzeichnis

## Leitartikel und allgemeine Aufsätze.

	<i>Seite</i>		<i>Seite</i>
Vom Beruf der Bibliothekarin in der Schweiz. Julia Wernly, Dr. phil. Schweiz. Landesbibliothek in Bern . . . . .	85	Madame Necker-Curchod. Helene Scheurer-Demmler . . . . .	213
Die Stadt Thun. H. Trog . . . . .	123	Erziehungsmächte einst und jetzt. Helene Stucki . . . . .	235
Der Nutzen und praktische Wert der Heilpflanzen. S. Fretz, Aarau . . . . .	139	Südseeinseln. Dr. Fanny Stamm . . . . .	245
Ziel und Zweck des Roten Kreuzes und Mitarbeit der Schweizerfrauen. Dr. med. R. F. von Fischer, Bern . . . . .	181	Die Frau als Naturwissenschaftlerin. Dr. Clara Aellig, Bern . . . . .	277
		Der Apfel in Sage und Geschichte, in Kunst und Natur. H. Sch.-D. . . . .	291
		Weihnachten. Tina Truog-Saluz . . . . .	333

## Gedenknummer

zu Ehren von Fräulein Bertha Trüssel, Ehrenpräsidentin des Schweiz.	301—325	
	Bertha Trüssel-Spende . . . . .	340

## Berichte aus unserm Vereinsleben, aus unsern Anstalten und Versammlungen.

Begrüßungsansprache an der Jahresversammlung in Thun, gehalten durch die Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm . . . . .	184	<i>Schweiz. Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz :</i> Gärtnerin, ein idealer Frauenberuf . . . . .	29
Jahresbericht pro 1936 des Schweiz. gemeinnützigen Frauenvereins, erstattet durch die Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm . . . . .	185	Die Ausbildung der Gärtnerin in Niederlenz . . . . .	31
Gewinn- und Verlustrechnung der Zentralkasse und Auszug aus der Jahresrechnung 1936, erstattet von der Zentralquästorin, Frau Dr. Handschin . . . . .	160	Examen in Niederlenz . . . . .	92
Bitte der Zentralquästorin Frau Dr. Handschin . . . . .	32	Jahresbericht von Niederlenz. Frau J. Soder . . . . .	195
Mitteilung der Zentralquästorin Frau Dr. Handschin . . . . .	339	Bericht von Herrn Hurni . . . . .	196
Protokoll der 48. Generalversammlung in Davos, 29./30. Juni 1936, durch die Vizepräsidentin Frau Dr. Mercier-Jenny, Glarus . . . . .	165	<i>Die Schweiz. Brautstiftung</i> 133, 261, 352	
49. Jahresversammlung in Thun : Einladungen, Programme u. Texte . . . . .	119—126, 150—152	Jahresbericht. E. Sand, Präsidentin . . . . .	200
Bericht über die 49. Jahresversammlung d. H. Mercier, Glarus . . . . .	188	Ernstes und Heiteres aus der Adoptivkindervermittlung. M. Burkhardt, Rapperswil . . . . .	55
Präsenzliste der 49. Jahresversammlung in Thun . . . . .	192	<i>Unentgeltliche Kinderversorgung</i> . Jahresbericht durch die Präsidentin Frl. M. Burkhardt . . . . .	223
Nachtrag . . . . .	239	Das Erholungsheim Sonnenhalde in Waldstatt . . . . .	60
<i>Von unsren Schulen</i>		Jahresbericht erstattet von der Ehrenpräsidentin, Frl. B. Trüssel, Bern . . . . .	198
<i>Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich</i> . . . . .	42, 127	<i>Tuberkulosebekämpfung</i> . Jahresbericht pro 1936, durch die Präsidentin M. Kistler, Bern . . . . .	219
Jahresbericht erstattet durch die Präsidentin Frau H. Binder-Scheller, Zürich . . . . .	216	<i>Diplomierung treuer Hausangestellter</i> . A. Stierlin, Präsidentin, Luzern . . . . .	200
Schwester Hermine Humbel . . . . .	256	Aufruf zur Diplomierung . . . . .	252
<i>Die Haushaltungsschule Lenzburg</i> . . . . .	33	<i>Kinder- und Frauenschutz</i> . Jahresbericht pro 1936, von B. Aerne-Bünzli, Präsidentin, St. Gallen . . . . .	226
Examen in Lenzburg . . . . .	92	<i>Haushaltungsschule Chailly</i> . . . . .	339
Jahresbericht. M. Roth-Henzi, Präsidentin . . . . .	197	Bitte an die Sektionspräsidentinnen . . . . .	37
		<i>Aktion für die Bergbevölkerung</i> 9, 42, 60	
		Abrechnung . . . . .	164
		Berghilfe im Berner Oberland. J. Regez-Ziegler, Spiez . . . . .	229
		Berghilfe im Oberwallis. Frau Dr. Bürcher-Cathrein, Brig . . . . .	232

### Aus dem Zentralvorstand.

	Seite		Seite
Neujahrsgruß der Zentralpräsidentin, Frau M. Schmidt-Stamm .	1—2	Mitteilungen der Zentralpräsidentin, Frau M. Schmidt-Stamm	16, 36, 54, 91, 118, 151, 239, 251, 283, 338

### Aus den Sektionen.

Steffisburg . . . . .	37	Thun . . . . .	157
Chur . . . . .	39	Bericht des Frauenvereins Thun .	156
Ostermundigen . . . . .	97	Romanshorn . . . . .	203
Bau einer Kirche . . . . .	95	Solothurn . . . . .	257
Was Frauen vermögen . . . . .	96	Langenthal . . . . .	258
Arbon . . . . .	98	Brugg . . . . .	260
Biel . . . . .	99	Zürich . . . . .	284
Schaffhausen . . . . .	127	Zofingen . . . . .	286
Ein Jubiläum und ein Rückblick .	127	Hagebuttenaktion der Sektion Chur	288, 339
St. Gallen . . . . .	129	Schweiz. Woche-Veranstaltung (Sektion Bern). H. Sch.-D. . . . .	292
Spiez . . . . .	130	Thalwil im 101. Jahr . . . . .	341
Langnau . . . . .	131	Lenzburg . . . . .	343
Samaden . . . . .	171	Rapperswil - Jona. Zum 40jährigen	
Ein Jubiläum im Engadin (Samaden) . . . . .	170	Bestehen . . . . .	346

### Aus schweizerischen Frauenkreisen. Kongresse, Kurse, Berufliches und Veranstaltungen.

<i>Die berufliche Ausbildung der Jugend in der Schweiz.</i> Frl. A. Mürset, Zürich . . . . .	6
Heimatwerk Thun . . . . .	42
Hauswirtschaftliche Prüfungen im Kanton Zürich . . . . .	45
Studienkonferenz des Weltbundes für Frauenstimmrecht und staatsbürgerliche Frauenarbeit in Zürich . . . . .	62
Schweizer Verband Volksdienst. Else Züblin-Spiller, Kilchberg . . . . .	67, 101
Bäuerinnenschule Uttewil . . . . .	73
Der Haushaltköchinnen-Beruf . . . . .	74
Kantonal-bernisches Säuglings- und Mütterheim . . . . .	93
Sommerkurs für junge Mädchen . . . . .	109
Semaine ménagère à Paris . . . . .	140
Die Heimarbeit im Berner Oberland. E. Sch.-H. . . . .	158
Kurs für Jugendgruppenführung . . . . .	173
Internationaler Kongreß für Kinderschutz . . . . .	174
Ausbildungsstätte für Gärtnerinnen, Chartreuse Thun . . . . .	175

<i>Die X. Internationale Konferenz der Freundinnen junger Mädchen.</i> H. Sch.-D. . . . .	204
Berufsschule für Chefköchinnen . . . . .	208
Soziale Frauenschule Zürich . . . . .	238
Zum 16. Auslandschweizertag in Bern. P. L.-B. . . . .	264
Der Schweiz. Verband « Frauenhilfe ». P. L.-B. . . . .	265
Bund Schweizerischer Frauenvereine. F. St.-T., Zürich . . . . .	266, 289
Kurse und Ausstellungen . . . . .	267—269
Der Schweiz. katholische Frauenbund . . . . .	283
Englandstellen . . . . .	293
Soziale Frauenschule Genf . . . . .	294
Ferienhilfe und Freizeit . . . . .	296
« Ganz Bärn für die Chlynschte. » E. Läderach-Witschi . . . . .	349
Ausbildungserleichterung und Arbeitsvermittlung. L. G., Samaden	349
Frauenschule Klosters . . . . .	350
Blinden-Handarbeiten . . . . .	351

### Gedichte.

Dem Frühling entgegen ! Brigitta Z'graggen . . . . .	53
Willkommensgruß. H. Trog . . . . .	190

Am Sarge von Bertha Trüssel. Brigitta Z'graggen . . . . .	302
Im Traum. Tina Truog-Saluz . . . . .	337

### Literarisches und Biographien.

	Seite		Seite
Von indischen Frauen, die ich kennlernte. E. Zellweger, Basel	3, 43	Die Frauen im alten Thun. H. Trog .	152
Frau Else Züblin-Spiller, Kilchberg-Zürich. H. Sch.-D. . . . .	8	Frauen als Stifterinnen im frühen Mittelalter. H. Scheurer-Demmler .	153
Hände. V. W. . . . .	20	Dr. med. M. Bircher-Benner 70jährig	234
Bei den Antipoden. Fanny Stamm, Dr. phil., Basel . . . . .	134	Tina Truog-Saluz. H. Sch.-D. . . . .	336

### Schweizerische Landesausstellung 1939

S. Glaettli-Graf, Zürich	40—42, 65—66, 106—108, 202, 262
--------------------------	---------------------------------

### Nekrologie.

Frau Rosa Gutersohn-Zingg, Luzern	61	Frau M. Staub-Burkhard. M. Dieth, Küsnacht . . . . .	201, 254
Dr. Johannes Jegerlehner . . . . .	94		

### Bildnisse und Illustrationen.

Schweiz. Gartenbauschule in Niederenz . . . . .	30, 31	Ausland-Schweizerkind in der Heimat . . . . .	140
Schweiz. Haushaltungsschule in Lenzburg . . . . .	34, 35	Neuenburger Rotkreuzdamen 1871 .	183
Der Seehof Hilterfingen . . . . .	72	Madame Necker-Curchod . . . . .	215
Dr. Johannes Jegerlehner . . . . .	94	Bild des neuen Diploms . . . . .	253
Frau Dr. Else Züblin-Spiller . . . . .	103	Frau Mathilde Staub-Burkhard . . . . .	255
<i>Bilder aus Thun</i> 117, 122, 123, 124, 125, 149, 191		Fräulein B. Trüssel 301, 315, 321, 324	
Gotische Antependien in Thun	154, 155	Haushaltungsschule Bern . . . . .	317
		Die alte Kirche Thalwil . . . . .	342
		Volkshaus Rapperswil . . . . .	347
		Kindergarten Rapperswil . . . . .	348

### Vom Büchertisch.

Seiten 21—25, 39, 75—78, 110—111, 142, 206—207, 239, 269—271, 295—298, 326—328, 352—362.	
--	--

### Verschiedenes.

Kleine Plauderei. B. Stambach-Suter, Zürich . . . . .	17	Frühjahrsmüdigkeit . . . . .	109
Lichtenstein bei Chur . . . . .	20	Ferienwohnungen im Gebirge . . . . .	133, 173
Schweiz. Bundesfeierkomitee . . . . .	20	Blumenfeste . . . . .	133
Bündner Bindenfleisch . . . . .	26	Schloß Trevano . . . . .	138
Wie bekämpft man die Grippe . . . . .	47	Auslandschweizerkinder . . . . .	140
Der Staub-Boy . . . . .	50, 74	Ferienaustausch für ältere Schüler . . . . .	173
Kartenspende Pro Infirmis . . . . .	61	Führungen im Landesmuseum . . . . .	177
Schweizer Mustermesse Basel . . . . .	64	Die Heidelbeeren sind reif . . . . .	202
Mütter- und Elternabende . . . . .	71	Gruppenversicherung für Sozialarbeiter . . . . .	206
Freizeit und Bildung . . . . .	71	Kunst- und kulturgeschichtliche Frankreichfahrten . . . . .	206
Seehof Hilterfingen . . . . .	72, 205	18. Schweiz. Comptoir in Lausanne . . . . .	263
« Okafi » das ideale Getränk . . . . .	78	Heilpädagogisches . . . . .	272
Trost für besorgte Eltern . . . . .	100	Zur 21. Schweizerwoche . . . . .	290
<i>Ausstellungen</i> : in Bern Rembrandt, in Basel Albert Anker . . . . .	108	Pro Juventute und Für die Bergler mehr Obst . . . . .	350
Der malerische Berner Jura . . . . .	108		